

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

شبهة في يوم السبت 14 ذى القعدة 1325

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán, trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, pteos convencionales

MELILLA

El contrabando de armas

Melilla es una sede, y tiene, por tanto, su prelado, el muy apreciable TELEGRAMA DEL RIF, y de ahí que nosotros, cuando se trata de asuntos interiores de aquella plaza, no debamos ni podamos oficiar ni de acólitos siquiera. Cuando por el contrario, de asuntos exteriores de Melilla se trata, nos consideramos como españoles y africanistas, autorizados para contribuir á la defensa de lo que para nosotros representa y vale mucho más que los fueros del comercio: la buena voluntad, el correcto proceder, la atinada gestión y la energía del señor General Marina.

Con motivo de los sucesos que se desarrollan en la frontera marroquí de esta Colonia, siempre que se discute el contrabando de armas, y frecuentemente con harta razón se discute este antiguo tema, el nombre de Melilla rueda por las columnas de los periódicos, no saliendo del manoseo periodístico bien librada aquella posesión española.

Sinceros siempre, no negaremos que *todo el mundo* ha hecho contrabando de armas con el Rif, y nos atrevemos á asegurar que se continuará haciendo con aquella región de Marruecos ese ilícito comercio. El extremo que lastima, que ofende, es que á Melilla se le encolgne de continuo este milagro, cuando precisamente Melilla viene siendo hace años víctima de este y de otros milagros.

¿Ha sido Melilla quien libró los carros cargados de fusiles, que se apresaron en la región de Uxda?

¿Fue Melilla quien atestó de francos los bolillos del nacional inglés, deteriorado en la región de Uxda, complicado en aquel contrabando?

¿Fue Melilla quien proporcionó madera, caballos y... todo á la factoría de Mar Chica?

En cambio, porque recientemente se encontraban dos barcos portugueses en el puerto de Melilla sólo porque los referidos barcos en aquel puerto se encontraban, un diario oficioso los declaró sospechosos.

Los que aspiran á dirigir la opinión pública, tienen el deber en todo momento de proceder de acuerdo con la prudencia y cuando se dan circunstancias de la índole de las actuales, esa prudencia debe ser más exquisita, más indiscutible que nunca.

Guianos á nosotros al trazar estas líneas el legítimo empeño de que en el Rif se eviten rozamientos, y los disgustos que lleva siempre aparejados toda clase de rozamientos. Y por ser eso nuestro empeño, entendemos que el Gobierno de Madrid, nuestro Gobierno debe destinar, si no lo hubiera destinado ya, un cañonero á las aguas españolas del Rif, haciendo respetar á tirios y á troyanos la neutralidad de España.

Mahoma y *Cristo*, lo repetiremos hasta la saciedad, hace más de cinco años, laceran los intereses de España en el Rif, á la vez que nos proporcionan disgustos y compromisos, que sólo nuestra lealtad, puesta de continuo en tela de juicio, ha podido soportar con una paciencia rayana en tontería.

Así habla nuestro muy querido colega «El Correo Español» de Orán; mañana hablaremos, una vez más, nosotros, sobre toma que, por lo llevado y traído, vá siendo onojosísimo.

Información gráfica

La Isla de Cortegada



El embarcadero

Sección árabe

اشاعت الاخبار الواردة من الرباط ان

بعض اليهود خرجو من باس فاصدين

الرباط سابقين 88 جملاو 18 بغلا حاملة

14000 ريان ولغا ليكسي بد العسكر

الذمامي الذي بالرباط وتندما توطو في

الطريف خرج معهم الناس اخذو الجميع

من غير ان يفتاو احدا ومحصل القول ان

الطريف الواردة لجان كادت ان تنقطع

احتلال البرتيس العين الصبرا

امر اول بالخراج الكبود والالت الحرب

وسارت العساكر تحت الفجار والباوز وبينها

هم على ذلك واذا بتجموع بني وناس

تقبل من كل حدب وتكان باطلاق عليها

النيران وطلب المسلمون الفرار للحيال

لعجزهم عن مقابلة تلكت الصواصف

والعساكر خلفهم وتكثرو على حذو الكالة

بومس وباليوم الثالث اشرب على

التوضع المسمى العين الصبرا وامر ايضا

كثير المصلحة رمي تلكت الكبود بالنيان

وام يمكت الا قليلا حتى احتل بالموضع

المحدث عنه والمسلمون لازمو الفرار

وتعاقرو بالجمال وجهوات ان يتنجيهم ذلك

بل تبهتهم العساكر الفرنسية حتى لم

يعهدو لهم لثرا

مسرح الميسور
اسكة الفرائد مع الا صيدلية 13 70
الاصحى اذ كستية 30 00

El texto árabe

Noticias de Rabat y Marnia.

Una obra notable

Acaba de publicarla el ilustrado miembro del Cuerpo Jurídico Militar Don José María Laguna y Azorin y se titula «El presidio de Melilla visto por dentro».

Un volumen de 200 páginas en cuarto mayor, primorosamente editado en Valencia, encierra el importante trabajo llevado á cabo por su autor.

Trátase de una obra interesantísima que será de seguro muy solicitada, porque revela en el Sr. Laguna profundos conocimientos en materia penal y excelentes dotes de observador de la vida.

Y no se reduce el libro al examen del suprimido Presidio de Melilla sino que ofrece un bellísimo cuadro de esta ciudad á base de un bien hecho resumen de su historia arrancando desde cien años antes de Jesucristo con la fundación de Rusadir, hoy Melilla, para pasar por el dominio de la casa de Medina Sidonia hasta los prósperos días actuales.

Ya en nuestra época, el autor hace una útil guía de la Melilla que se ofrece á España como puerto franco de la penetración española.

Dotiense despues en la obra un capítulo, pletórico de doctrina, á presentar los sistemas penitenciarios, fijando la atención en los mas modernos trabajos de «antropología» y «antropometría» para concluir consignando que los datos tomados en el Presidio de Melilla, acusan grandes equivocaciones en Lombroso.

Solo despues de exponer los antecedentes apuntados, que son bien necesarios, empieza el Sr. Laguna á hablar del establecimiento penal de esta Plaza que de su pluma tiene su último y exacto retrato hecho poco antes de desaparecer.

El Presidio de Melilla vive en las páginas del libro con «sombrosa realidad». Pone el autor de relieve su funcionamiento, dibuja con exactitud las labores á muchos de los reclusos que

en él vivieron y afanoso por buscar la fuente de la delincuencia pide confesión á los penados sobre los tiempos de la vida honrada hasta el momento del delito, recogiendo cuidadosamente su móvil para sacar consecuencias muy provechosas.

Y para que nada falte, hasta la musa del prosaico ha sido llevada al libro en romances y cantares.

Por último la obra contiene apéndices consistentes en la relación de los Gobernadores de la Plaza; estadística comercial, censo de población, tratados con Marruecos y disposiciones referentes al traslado de los penales.

Con lo dicho podrá formarse idea aunque muy imperfecta de la última obra del Sr. Laguna cuya importancia é interés no hay que encarecer.

Reciba nuestro querido amigo, hombre tan laborioso como culto, nuestra sincera felicitación para unirla á las muchas que por su trabajo notable estará recibiendo.

Desde Chafarinas

(De nuestro corresponsal)

Avance de los franceses

Moros llegados hoy me dicen que el día 18 las tropas francesas avanzaron hasta el sitio llamado El Gaga, emplazando cuatro cañones en una altura á cuyo pie campan.

El campamento francés está á una hora del Muluya y á dos de la costa. La posición ocupa la domina el valle inferior de dicho río.

Algunas fracciones de Beni-Snassen se someten al coronel Branliere, entregando las armas.

Los sometidos abonan además una indemnización de cien pesetas por cabeza.

Mercado en Cherrá

Los jefes franceses han celebrado una conferencia con los caides de Quebdana, conviniendo en abrir una feria en las inmediaciones de Cherrá, á la que podrán concurrir las tribus limítrofes sin armas; el que pase el Muluya con armas será despojado de ellas.

Para el Puerto

Procedente de Almería llegó el remolcador «Siglo», la gabarra «Josefina» y pontona «Chafarina» conduciendo gruesa de vapor, vagonetas, traviesas y railes para las Obras del Puerto; desde su llegada se está procediendo á la descarga de dicho material; tan pronto termino marcharán el referido remolcador y gabarra, quedando aquí la pontona para el servicio de las Obras.

Auxilios de un torpedero

En la tarde del día 18 utilizando el potente antorcho del loro viejo al torpedero francés «Pique» que venia de do Mar Chica con dirección á estas islas trayendo á remolque una balandra con bandera española.

Desde los primeros momentos empezaron á hacerse comentarios, sobre si seria objeto de alguna apresión por contrabando de armas, toda vez que dicho torpedero en unión de otros recorren diariamente la costa con tal fin; pero cuando transcurrida próximamente una media hora fundeara, resultó que lo ocurrido habia sido lo siguiente. La balandra «Maria de la Concepción» procedente de Melilla con cargamento de madera, yeso y toje afecto del temporal de Levante no pudo hacer ope-

ración de descarga, y al divisarla el torpedero, se acercó, preguntándole el Comandante si eran pescadores y si llevaban pescado, contestándole el Capitán de la balandra que no tenían dicho artículo; entonces el mencionado comandante se ofreció voluntariamente a darlos un remolque hasta esta plaza por ser puerto seguro, diciéndole al mismo tiempo si habían comido para facilitarles todo cuanto necesitasen.

Merece millogias el Comandante de dicho torpedero por el servicio prestado, pues el capitán de la balandra se muestra sumamente agradecido.

Novena de la Inmaculada

En la noche 16 del actual terminó en la Iglesia Parroquial de esta Plaza, la

solemne novena que la Congregación de Hijas de María ha consagrado a su gloriosa Titular.

Como todas las noches el Altar Mayor estaba adornado con multitud de luces que, colocadas con el mayor gusto, ofrecían un aspecto brillantísimo.

Ocupó el presbiterio, el M. I. señor D. Diego Durán Verdugo, Vicario de esta Parroquia.

La salve muy bien cantada por las simpáticas señoritas Eloisa Palenzuela, Lola Durán, Anita Martínez, Adela Martínez y Paca Martínez.

El armonium divinamente ejecutado por la linda y elegante señorita Lola Torregrosa Maestro.

La concurrencia llenaba por completo el templo.

nes del Coronel Brantiere ha hecho un recorrido de exploración por el territorio de Trifas.

En el plan de los franceses figura la próxima reunión de esta columna con la de Felineau.

NOTICIAS VARIAS

Tranquilidad

Las últimas noticias de Alcoy acusan tranquilidad.

El domingo se celebrará un mitin de protesta contra la R. O. prohibiendo la venta de armas.

Visita

Los senadores y diputados por la provincia de Albacete han hecho una visita al ministro de la Gobernación pidiéndole que se autorice la venta de armas blancas, que es comercio único en dicha ciudad.

El Sr. Lascierva contestó a los visitantes que sentía muchísimo no poder acceder a lo que le pedían; pero que debía mantener la prohibición.

Firma

Don Alfonso ha firmado un decreto, a propuesta del Sr. Rodríguez San Pedro, reorganizando los establecimientos provinciales de instrucción.

Desde Málaga

(De nuestro corresponsal)

Un crimen

En el interior de un establecimiento de la calle de Granada, donde se expendían pavias, cuestionaron Estéban Pérez Morales y José Aragón Muñoz.

Un dependiente, llamado José Fábregas, al aporribirse de la disputa, echó a la calle a los dos hombres, pero estos siguieron su porfía, que cortó el Aragón infiriendo al Morales una herida de arma blanca.

Con ánimo de evitar que las cosas pasaran a mayores, intervino José Muñoz Moreno, el cual trató de arrebatar el arma al agresor, con tan mala fortuna que se hirió en un dedo.

Ambos lesionados fueron asistidos en la casa de socorro de la calle Alcazabilla.

Estéban Pérez presentaba una herida incisa de ocho centímetros en la región glútea izquierda y José Muñoz una dislacerante en el dedo pulgar derecho.

El primero, en grave estado, pasó al Hospital civil.

El Aragón se dió a la fuga, pero fué capturado por la policía.

Pruebas

Se han verificado las pruebas oficiales

de la línea ferroviaria de Málaga a Torre del Mar.

Asistieron a ella los ingenieros de la cuarta división señores de la Cámara y Repiso, monsieur Fowles, director de la explotación, el jefe del servicio, Mr. Lebrétón y todo el alto personal de la compañía.

El convoy, que partió de Málaga a las diez de la mañana, se componía de la locomotora, un coche y un furgón.

En el recorrido hay cuatro túneles, once puentes y nueve estaciones.

Las pruebas, en sus diferentes conceptos, dieron excelentes resultados.

Parece que la inauguración no se celebrará el próximo domingo como se ha dicho, sino algo más tarde.

Desertor

El soldado desertor de la compañía de ingenieros de guarnición en Melilla Rafael Sánchez Martín, se presentó voluntariamente a las autoridades de esta plaza.

La Dulce Alianza

Café, Confeitería y Pastelería

de José Ruiz

Parque Hernandez, frente a la Puerta de Santa Bárbara.

PARA LAS PRESENTES PÁSCUAS

- Turrón de Alicante y Montelinar. 3'00
Idem de Guirriache. 3'00
Idem blando de Mazapan. 2'50
Idem de yema, de coco, de limón, de avellanas, de frutas. 2'50
Mazapan de Toledo, piezas pequeñas. 3'00
Peladillas finas, almendra, chocolate, pistache y licor. 3'00
Almendras y avellanas gratinadas. 2'50
Mantecados de Antequera, roscos de vino y aguardiente
Polvorones, tortas de manteca rellenas con polvo de batata y cabello. 2'00
Tortas de aceite. 2'00
Roscos de espuma y otros. 3'00
Frutas secas. 2'00
Alfajores. 3'00

Dulces de todas clases. Bonitos encargos para regalos. Cajas de mazapan.

Chocolate Loubert, bombones, vinos y licores de todas clases.

Vocabulario Militar Hispano-Arábigo

Por el capitán de Infantería

D. ANTONIO GARCÍA PÉREZ

Se ha puesto a la venta este utilísimo trabajo para todos los que estudien árabe, y especialmente para los militares de todas graduaciones.

Precio: UNA PESETA.

Los pedidos a esta Administración.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Vida parlamentaria

Congreso

La sesión del Congreso ha carecido de interés, deslizándose sin incidentes la discusión de los presupuestos.

El Sr. Roselló, combato el del Ministerio de Instrucción pública pidiendo el aumento de escuelas y censuró con dureza la gestión del señor Rodríguez Sampedro.

El Conde de Romanones, aludido por el orador, tomó parte en el debate defendiendo su gestión cuando ocupó dicha cartera.

El ministro hizo el resumen, levantándose seguidamente la sesión.

Senado

En la Alta Cámara continuó la discusión de las reformas navales.

El General Concas presentó varias enmiendas que fueron rechazadas.

El Sr. Navarreteverter consumió un turno en contra del proyecto naval, contestándole el Sr. Sanchez de Toca en un razonado discurso.

EXTRANJERO

Tremenda catástrofe.--Ciento sesenta muertos

Dicen de Pensilvania que en una mina de Pittsburgo ha ocurrido tremenda catástrofe.

En las horas de mayor trabajo ocurrió una explosión de grisú ocasionando grandes incendios.

Muchas galerías se derrumbaron, sepultando a centenares de obreros; otros murieron abrasados.

Hasta ahora van extraídos ciento sesenta cadáveres.

Continúan los trabajos para descubrir el paradero de cien mineros más que se hallan entre los escombros.

Los heridos ascienden a varios centenares.

Otra explosión.-Muertos y heridos

En una fábrica de armas de Palermo ocurrió ayer terrible explosión.

El edificio donde se halla instalado y otros contiguos se derrumbaron sepultando a los vecinos.

En los primeros momentos se creyó que las víctimas habían sido muy numerosas.

Noticias oficiales dicen que ascienden a 20 los muertos y a 60 los heridos.

En señal de duelo se han suspendido las representaciones teatrales.

El entierro de las víctimas promete ser una manifestación de duelo.

Dificultades

Recíbense despachos de Londres participando que el cumplimiento del tratado de paz ruso-japonés, por lo que toca a la Manchuria, presentará serias dificultades por parte de China y aun de Rusia.

Añádese que se teme que ocurran graves sucesos.

De un combate

De Uxda se han recibido en Oran noticias, según las cuales se ignoran detalles del combate librado por la columna francesa que manda el Coronel Felineau.

Exploración

La columna que opera a las orde-

—Según y cómo, respondió el bandido.

—Escucho usted, prosiguió Mario; sea cual fuere su endurecimiento, en lo que pasa esta noche no puedo menos de ver una intervención providencial. Otro que no yo pudo haberle perseguido a usted; otro que no yo, que no quiero ni me es dado perderle, podría tenerle a usted sujeto; pero soy yo y no otro el que Dios ha elegido; luego; Dios se digna concederle a usted el derecho del arrepentimiento. Aprovéchese usted de él, Pedro Manás.

—¡Pé!... ¡Ja! ¡Ja! ¡el arrepentimiento! por mucho que restogara con el arrepentimiento el pan que como, no le daría ni el gusto que un diente de ajo.

—Reflexione usted en lo que acabo de decirle, Pedro Manás, profirió Mario abrumado por la impudencia del bandido y sintiendo que se apoderaba de él el desaliento más profundo. Prometo no revelar el nombre de usted; mas, para salvarle, no vacilaré en mentir; daré del asesino de quien llevo las señales

una filiación que por espacio de algunos días desviara de usted toda sospecha. Aproveche usted, pues, esta circunstancia para huir, para atravesar la frontera, para expatriarse.

—Esta es mi intención, respondió Manás, y esto lo que me ha decidido a meter a toda costa la mano en la hucha.

Al preferir estas palabras, el bandido se registró, sonriéndose con malignidad, los bolsillos de los pantalones; pero es indudable que no halló lo que buscaba, pues con mano convulsiva se tunteó los vestidos, mientras su tronco conservaba la rigidez de una estatua.

—¡Lo he perdido! exclamó Manás, vomitando una horrosa blasfemia. Y levantándose y asiendo de la garganta a Mario, añadió; ¡Tú mo lo has robado! ¡confésalo, tunante, hipócrita!

El joven no forcejeó en lo más mínimo para sustraerse a aquel apretón, no obstante el dolor que lo causaban, al penetrar en sus carnes, las uñas del asesino.

—Regístrame usted, dijo Mario con voz desfallecida.

La calma de Mario dió a comprender a Manás su sinrazón y que debía haber perdido el dinero robado.

Continuó, pues, el bandido desahogándose en imprecaciones contra su suerte, pero dejó de acusar al joven de la pérdida de su botín.

Mario, en la calma de su dolor, dió a la desesperación del monedigo el tiempo de exhalar, y luego prosiguió.

—Todo puede repararse. Yo no estoy rico, pero tengo algunas economías, y mañana se las entregaré a usted para facilitarle su evasión de Francia.

—Ea, veo que a pesar de todo, esta noche estoy de suerte, exclamó Manás. ¿Y qué tal son estas economías?

—Cuando uno de todo lo que posee, al que recibe no le cabe derecho a exigir más, respondió Mario, el cual, pese a los vínculos que el unían a aquel hombre, sentía hacia él la más viva repugnancia.

—Tienes razón. Pero dime, ¿qué te

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

por los bolsillos, poniendo en práctica las caritativas intenciones que ella manifestara, cuando al papamatus que estaba en la plaza contigua le ha parecido mal que yo hubiese desordenado un poco la papelería. Ya ves que el crimen recae sobre ti, y que si tienes un poco de conciencia, debes hacer penitencia en mi lugar.

— Pedro Manás, continuó el joven con voz solemne, se acerca el momento en que va usted a rendir cuentas de todos sus crímenes a la justicia humana. ¿Y eso no le hace estremecer a usted? Ya que no siente usted el remordimiento, que penetra en el alma de usted el temor del castigo terrible que le aguarda?

NOTICIAS

Detenido

Por causar daños en los árboles del Parque, fué detenido en la prevención un indígena.

Plazo que termina

El plazo para redimir á metálico á los reclutas que han de ingresar el año próximo, termina el día 31 del presente mes.

Detenidos

Por reñir en la vía pública y armar gran escándalo ingresaron en el arresto un moro y un hebreo.

Condona

A fin de que cumplan condona en la cárcel correccional de Málaga, marcharon en el «Mahon» dos mujeres para ser puestas á disposición del Gobernador Civil de dicha ciudad.

Multa

Un moro que dió á un hebreo una pedrada en la cabeza causándole una leve herida, fué multado convenientemente.

Pérdida

En el centro de policía se encuentra depositado un saquito de mano, de piel negra, hallado anteanoche á la salida del «Teatro Alcántara.»

El saquito fué entregado en el centro por una hija de D. Cipriano López, y será entregado á quien acredite ser su dueño.

Gresca

En el campamento hebreo promovieron una ruidosa riña dos familias, acometiendo con saña.

Dos de los contendientes resultaron heridos, aunque levemente, y la cosa no pasó á mayores gracias á la oportuna intervención de los agentes de la autoridad que, detuvieron á los que reñían.

Uniformes

Se está terminando la confección del uniforme para los Guardias Urbanos.

Dentro de breves días estrenarán las nuevas prendas.

En los huertos

Las fuerzas que prestan servicio nocturno en el campo exterior, detuvieron en la madrugada de ayer á seis moros, por sospechar se trataban de llevar á cabo alguna ratería.

De las averiguaciones practicadas no se obtuvo la confirmación de las sospechas por lo que los detenidos fueron puestos en libertad.

Llegados

En el «C. de Mahon» llegaron: los habilitados de los cuerpos señores Vardillo, Verdú, del Río, Bello, D. Joaquín Lopez de la Blanca, D. Luis Iriarri y 20 pasajeros más.

Natalicio

Han alumbrado felizmente hermosos niños, las distinguidas señoras de nuestros amigos los señores Sanchez (D. Victor) y Botebel (D. Isaac.)

Enhorabuena á ambas familias.

Alumnos aventajados

Han aprobado semestre con brillantes notas, los alumnos de Infantería señores Real, Mariscal y Borlado, de caballería Larrea, de Artillería, Huelin y de Administración hermanos Santos y Poveda.

Muy enhorabuena.

Visita

Los Excmos. Sres. Generales Marina y Real, estuvieron anoche en la Escuela de Artes y Oficios, visitando los talleres para los que se han adquirido nuevos aparatos, y las clases de dibujo, quedando snmamente complacidos del estado de adelanto de la Escuela, que honra á Melilla y á su profesorado.

Un padre desesperado

Cablografían de Nueva York que los periódicos del Estado de Minnesota consignau entre admiraciones, un caso de fecundidad registrado en Goodhno.

Se trata de una señora, esposa de un empleado apellidado Rosner, la cual acaba de dar á luz un sexto par de hijos gemelos.

Ha tenido los doce hijos en nueve años.

Pero no es eso lo más extraordinario.

Lo estupendo es que antes de comenzar sus dobles partos, la señora Rosner habia tenido otros trece hijos.

Ahora cuenta, pues, con veinticinco. Todos ellos lo viven y gozan de excelente salud.

Rosner, padre, está desesperado de la fecundidad de su esposa.

Sociedad Unión Recreativa de Melilla

Anuncio

Debiendo celebrarse concurso para el abastecimiento de esta Sociedad se anuncia por el presente para que los que deseen tomar parte presenten sus proposiciones bajo las condiciones que se encuentran expuestas en Secretaría, cuyo concurso se celebrará en el local de dicha Sociedad el día 25 del actual á las 15, debiendo ser cargo del importe de este anuncio del que resulte adjudicado.

Melilla 17 de Diciembre de 1907.— El Secretario, Elias Cadarso.— V.º B.º —El Presidente accidental, Francisco G. Hera.

Una señora

desea dar lecciones de primera enseñanza, solfeo y piano, en casa ó á domicilio. Precios módicos. Para informes, en esta Administración.

SE VENDE

una casa en el barrio del Carmen, con ocho habitaciones, cocina y patio. Castelar, 64, informarán.

SE DESEA

una criada en la calle de Ledesma núm. 2.

Relojería Alemana

— DE —

Pablo Rettschlag

General Margallo, 19

El dueño de este nuevo establecimiento saluda al público y ofrece su taller de composturas.

Se hacen toda clase de composturas por difíciles que sean, tanto de relojes como de cajas de música y máquinas de escribir.

Se empavonan cajas de acero. Se garantizan las composturas por un año.

GENERAL MARGALLO, 19

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Sellos falsos

Detenidos.—Timbres.—Pesquisas

Se ha recibido un despacho de Barcelona participando que la policía ha detenido á dos extranjeros.

Sometidos á un registro, dió por resultado el ocuparles cien mil timbres móviles falsos de cincuenta céntimos.

Los sellos estaban sin numerar.

La policía cree hallarse sobre la pista de una compañía de hábiles falsificadores.

Más de Palermo

Dicen de Roma que continúan descubriéndose cadáveres entre los oscombros de las casas derrumbadas en Palermo.

La mayoría de ellos no han podido ser reconocidos, pues son emigrantes llegados hace dos días.

Muchos heridos agonizan.

El Rey ha enviado un ayudante para enterarse de la magnitud de la catástrofe y socorrer á los necesitados.

Motin

En Peniscola, pueblo de la provincia de Castellón de la Plana, al tratar la guardia civil

ANTONIO BOTELLA LÓPEZ GARCÍA, Hrnos. JOSÉ M.ª MONTES
Plaza Doña Adriana. «LOS NIÑOS»,—Mantelete. Buen Acuerdo
J. MONTES y Compañía.—General Margallo, 1.

Estos acreditados establecimientos han recibido para las próximas Pascuas innumerables remesas de embutidos de todas clases, jamones, quesos, mantequillas de las mejores marcas nacionales y extranjeras, así como turrónes, licores é infinidad de artículos propios para las Navidades.

Se recomienda á las personas de buen gusto y á los gastrónomos en particular, visiten dichos establecimientos.

de detener á un sujeto, hirió involuntariamente á otro.

Con este motivo, amotinóse el vecindario, viendose obligada la benemérita á disparar contra los revoltosos.

Ignórase si ha habido víctimas.

LAS CORTES CONGRESO

Al comenzar la sesión habia gran concurrencia en escaños y tribunas.

Continuó el debate sobre el presupuesto de Instrucción pública.

El Sr. Francos Rodriguez hizo uso de la palabra para combatirlo en nombre de los demócratas.

El Sr. Alvarez (D. Melquides) terció en el debate, abogando por el engrandecimiento de la cultura, que calificó de problema nacional.

En brillantes párrafos, solicitó cinco millones para el desarrollo del futuro plan de enseñanza.

A continuación el General Primo de Rivera leyó los proyectos rehabilitando al teniente coronel de infantería retirado D. José Toscon, y cediendo al ayuntamiento de Zaragoza el cuartel de Santa Engracia permutándolo por el antiguo penal de San José.

Despues se levantó la sesión.

SENADO

Esta tarde ha continuado la discusión de las reformas de Marina, aprobándose hasta el artículo cuarto.

El General Concas presentó nuevas enmiendas, que han sufrido la misma suerte de las anteriores.

Cambios del 20

París 13,70
Londres 27,68

LA ENCICLOPEDIA

J. Montes y C.ª.—General Margallo, 1.

— POLIGONO —

Los dueños de este acreditado establecimiento, tienen el honor de participar á su numerosa clientela, han recibido grandes remesas de artículos propios para las próximas Pascuas, consistentes en toda clase de embutidos, conservas, quesos, mantequillas, danesas y asturianas, turrónes, licores de varias marcas é infinidad de artículos más difíciles de enumerar.

Siguiendo la costumbre establecida se regalarán á los clientes preciosas tarjetas postales.

Para pasar bien las Pascuas es indispensable visitar este Establecimiento.

Pérdida

Se ruega á la persona que haya encontrado una mantillita negra de forma la entregue en esta Administración para tratarse de un recuerdo de familia, como se verá por su antigüedad, grafitizándose si lo desean.

Confitería y Pastelería
«La Campana.»

— DE LA —
Viuda de Juan Ruiz.
Avenida de Martinez Campos

— POLIGONO —
La dueña de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela que para las presentes Pascuas encontrarán los artículos siguientes:

Gran surtido en mantecados de todas clases.

Mantecado Estepa y polvorón Lauja y demás clases.

Tortas de aceite y de manteca, roscos sequillos de aguardiente y María Manín, los sin rival borrachuelos, turrón de Alicante, idem de avellana, almendra, piñón y cacahuet y blando en todas clases.

Especialidad en pastas y repostería; los inmejorables alfajores, pasteles y otros varios géneros imposible de enumerar.

Se hacen toda clase de encargos y se llevan á domicilio.

Licores finos de las mejores marcas.—Todo á precios económicos en su clase.

La madre

do Eduardo Moreno Fernández, soldado que fué del Regimiento de Melilla número 59, ha llegado á esta Plaza para proseguir sus trabajos en averiguación del paradero de su hijo, cuya desaparición lleva amargamento.

La citada señora habita en la calle de San Miguel número 34, y ruega al vecindario de Melilla lo facilite cuantos detalles estén relacionados con la fuga y paradero de su hijo.

Economato militar
Ultimos géneros llegados

Mantecados de Antequera	Kilo	3,50
Roscos de vino		3,50
Alfajores		1,00
Turrón de Jijona		3,75
Id. id. de Alicante		3,50
Id. id. de Guirache		3,75
Pasteles «Gloria» con yema		3,50
Almendra garrañada		1,00
Peladillas de Alcoy	Paquete	1,50
Piñones		1,25
Guayaba	Caja	2,75
Carne de membrillo	Kilo	1,30
Papas en estuches de lujo	Caja	3,00
Higos secos	Serete	3,75
Queso Gruyer	Kilo	3,00
Galantina, en medias latas	Lata	3,75
Id. en cuartas id.		0,75
Cabeza de jabali en medias latas		1,80
Sandwich en cuartas latas		0,80
Lengua de buey en octavas id.		0,55
Bullfara catalana	Kilo	7,50
Champagne Moet & Chandon. Botella	Botella	9,00
Id. en medias botellas		4,75

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—
Emilio Segovia
JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduanas

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos. Agentes de la casa **Hijos de Viuda Orfila y C^o** de Barcelona, y de **Don Francisco Visconti Morata, de Alicante**, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

DESCONFIAD DE LAS IMITACIONES

PEDID SIEMPRE

la EMULSION MARFIL al GUAYACOL

Preparada con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal y Sosa y Guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Este preparado se recomienda por médicos eminentes como de utilidad indiscutible en el ESCROFULISMO y RAQUITISMO, CATARROS BRONQUIALES y TOSES REBELDES.

Sus resultados son altamente beneficiosos en el primer grado de la TUBERCULOSIS PULMONAR pues contiene la marcha de tan terrible padecimiento. Engorda y fortalece á los niños, favoreciendo la nutrición del sistema óseo.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.
Depósito Central: Laboratorio Químico-Farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil, Málaga.

¡Alto! ¡Melillenses!

El comerciante de esta plaza Julio Sanchez Angosto, ha hecho una gran rebaja de precios en los mejores vinos puros de uva que tan acreditados los tiene por su buena calidad.

Los precios son los siguientes:

Vino Jerez Pálido, arroba	10'50
Id. Anbar, id.	8'00
Id. Pasio Oro, id.	9'00
Id. Manzanares Blanco 1. ^a	6'50
Id. Tinto Valdepeñas Extra.	7'00
Id. id. 1. ^a	6'50
Id. id. Manzanares 1. ^a	6'00
Id. Dulce Moscatel dos años, Extra.	14'00
Id. id. 2 años, 1. ^a	12'00
Id. id. 2 años, 2. ^a	9'00
1 docena botellas vino Moscatel, 2 años	9'00
1 id. id. Jerez Pálido.	9'75
1 id. id. Seco Anbar	9'50
Vinagre yema, arroba	6'50
Idem primera, id.	4'00
Idem, segunda, id.	3'50
Aguardiente de vino, litro	1'75

Todas estas clases se venden al detal y se sirven á domicilio desde una arroba y docena en adelante.

Los pagos son al contado.

No equivocarse. **BARRACA ALMERIENSE**, situada en la playa de San Lorenzo.

Para los pedidos en la Plaza de Abastos, frente al mercado de huevos, en las casetas núms. 57 y 59.

Café-Restaurant

ESPAÑA

Almuerzos y comidas, desde 1'50 en adelante.

Servicio á la carta. Comedores elegantes, con espléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.

Se sirve también á domicilio **Cervezas, Vinos y Licores de las mejores marcas**

Café-Restaurant España

Traslado

La Profesora en Partos, Titular de la Plaza, Doña Matilde Calvo ha trasladado su domicilio á la calle del Carmen núm. 2, al lado de la fotografía del Sr. Peso.

Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto y la Estrella Oriental, San Miguel 26

DAVID J. MELUL

Suplica á su numerosa y distinguida clientela se sirva visitar dichos Establecimientos en la seguridad de que ha de ver colmados sus deseos.

Teniendo que proceder á la instalación de mi nuevo Establecimiento

BAZAR REINA VICTORIA

se realizan muchos géneros á precios increíbles por lo económicos, tales como capas, abrigos y boas, abrigos para caballeros y niños, trages para niños, desde 3 pesetas en adelante, cortes de trajes para caballeros, desde 7 pesetas, é infinidad de artículos difícil de enumerar.

Además ofrezco un completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina, muebles de Viena y españoles, juguetes y caprichos para regalos, encajes, bordados, cintas, agremados, paños y peluch.

Para la presente temporada se acaba de recibir un gran surtido en lanas inglesas para trajes de Señoras y Caballeros, así como boas y abrigos de última novedad, mantas y bayetas, franelas y pañuelos, toquillas, mantones y gorras.

Almacenes de maderas

DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de **MADERAS DE PINO ROJO** en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) // Avenida de Martínez Campos 3, (Polígono).

El Regulador

Tejidos, quincalla, paquetería, muebles y otros artículos de

Malpartida Hermanos S. en C.

Tienen el gusto de participar á su numerosa clientela y público en general, que desde el día primero de Noviembre han abierto el nuevo establecimiento situado frente al lugar que ocupó anteriormente. Al mismo tiempo ponen en conocimiento de todos que para presentar el establecimiento en las condiciones que exige en la actualidad la población, han recibido un inmenso surtido en toda clase de artículos para la presente temporada. Últimas novedades en lanas y gergas para Sras. y Caballeros, franelas de todos precios y clases, infinidad de boas mongolías y pieles de todas clases á precios convenientes, cerpidos y refajos de punto, impermeables Christian, infinidad de objetos caprichosos para regalos procedentes de Alemania, perfumería de la casa L. T. Pivar á precios sin competencia y extenso surtido en juguetería, bisutería y toda clases de novedades.

Se realizan muchos artículos procedentes de la anterior casa.

Aviso al Público

El representante de la Compañía **COLONIAL OIL COMPANY** pone en conocimiento de su clientela y del público en general que ha trasladado el depósito de petróleo y hermosos quinqués etc., que tenía establecido en el Muro X, á la

CARRETERA DEL PARQUE

A las señoritas

Para aquellas que quieran aprender en muy poco tiempo la pintura imitación á bordado, óleo y pintura artística, queda abierta una clase especial en la cual se garantiza la enseñanza.

Iglesia, núm. 4.

Se alquila

El establecimiento que ocupa don David Benhimol, en calle Jardines. Dará razón don José de Aquiba Benarroch, calle Alfonso XII.

املازم

طبيب ما در اسسه ميغيل مرنو يدادوي
جرح اللراض خصوصاً مرض القلب والربوة
وتخرج لذلك في اليرم ساعتين من
الساعة الثانية من الزوال الى الساعة الرابعة
ويخص اجرة لكل مرة تصيب زوال بشرط
تعجيلها استفراره برفقة ستيكو بملايية

TRADUCCIÓN

Enfermedades del corazón Y APARATO RESPIRATORIO

POR EL MÉDICO MILITAR

M. MORENO

Consulta de pago, de 2 á 4
Calle de Santiago, número 3, pral. izqda.

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos. Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Debiendo quedar desahuciladas para el día 1.^o del próximo mes de Enero las casetas núms. 1 y 3 del mercado público, las personas que deseen ocuparlas, lo solicitarán por instancia del Excmo. Sr. General Presidente de esta Junta antes del día 28 del actual.

Melilla 18 de Diciembre de 1907.—
El Vocal Secretario, Emilio Marmol.—
—Rubricado.

CASA COMISION

Actividad. Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Gendra, 1

JOAQUIN CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España.

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad Viuda de Orfila, C^o y Dounech, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio **Don Juan Domènec Carbonell**, quien se ha establecido en el **Paseo Colón, núm. 17**, en la referida capital, y á quien pueden consignarle las mercancías que deseen transportar por mi económica combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (via Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: **Don Juan Rubert**